

über die 18. Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Aken (Elbe) am Donnerstag, dem 23.09.2021, im Saal des Schützenhauses, Schützenplatz 2, Aken

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 20.10 Uhr

Anwesend:

- | | | |
|-----|--------------------------|--|
| 1. | Herr Jan-Hendrik Bahn | Bürgermeister und Vorsitzender |
| 2. | Frau Elisabeth Zake | Frei & Fair für Aken |
| 3. | Herr Michael Kiel | Frei & Fair für Aken |
| 4. | Herr Siegfried Mehl | Frei & Fair für Aken, in Vertretung für Herrn Carsten Knopf |
| 5. | Herr Ulf Klewe | Frei & Fair für Aken |
| 6. | Herr Ingolf Todte | Frei & Fair für Aken (Gast) |
| 7. | Frau Dorothea Hauptvogel | CDU |
| 8. | Herr Olaf Schulz | CDU |
| 9. | Frau Sigrid Reinicke | DIE LINKE |
| 10. | Herr Dr. Lothar Seibt | FDP |
| | Herr Michael Zelinka | Geschäftsbereichsleiter II |
| | Herr Andreas Creutzig | Sachbearbeiter Hoch- und Tiefbau |
| | Frau Constanze Laws | Kämmerin |
| | Herr Henry Vorkauf | Stadtplaner |
| | Herr Torsten Scharf | Sachbearbeiter Liegenschaften |
| | Herr Sebastian Schwab | Sachbearbeiter für Kultur-, Tourismus- und Medienmanagement |

Tagesordnung (vor Bestätigung):

A Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – öffentlicher Teil
3. Entscheidung über Einwendungen zu der Niederschrift der 17. Sitzung vom 24.06.2021 und Feststellung der Niederschrift – öffentlicher Teil
4. Bericht des Vorsitzenden des Ausschusses und Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
5. Behandlung der Tagesordnung in öffentlicher Sitzung
 - 5.1 Neufassung der Satzung des Jugendbeirates der Stadt Aken (Elbe)
 - 5.2 Zuschuss zur Feuerwehrrente

- 5.3 Überplanmäßige Ausgaben auf dem Konto 61200.782730 (Tilgung von Investitionskrediten) in Höhe von 115.400,00 für Tilgungszahlungen
- 5.4 Antrag auf Genehmigung überplanmäßiger Ausgaben auf dem Konto 54100.096002/785202 in Höhe von € 35.977,25 für die EM 15, Reparatur Regenwasserkanal Am Notstall
- 5.5 Festlegung des Wahltages und der Wahlzeit für die Wahl des Bürgermeisters und einer eventuellen Stichwahl
- 5.6 Informationsvorlage
Erschließung Wohngebiet „Obselauer Weg“
(Bebauungsplan Nr. 2 / Bereich 1. Änderung)
6. Anfragen und Anregungen
7. Einwohnerfragestunde

B Nichtöffentliche Sitzung

8. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – nichtöffentlicher Teil
9. Entscheidung über Einwendungen zu den Niederschrift der 17. Sitzung vom 24.06.2021 und Feststellung der Niederschrift – nichtöffentlicher Teil
10. Behandlung der Tagesordnung in nichtöffentlicher Sitzung
- 10.1 Vergabe:
Beschaffung einer mobilen Hochleistungspumpe für die Abteilung Wasserwehr der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Aken (Elbe)
Hier: Lieferung einer mobilen Hochleistungspumpe einschließlich Zubehör
- 10.2 Vergabe:
Beschaffung eines Förderbandes zur Beschickung der Sandsackfüllmaschine für die Abteilung Wasserwehr der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Aken (Elbe)
Hier: Lieferung eines mobilen Förderbandes
- 10.3 Verkauf eines Grundstückes
- 10.4 Verkauf eines Grundstückes
- 10.5 Verkauf eines Grundstückes
- 10.6 Bestätigung 1. Nachtrag:
Hochwasser 2013, EM 15, Reparatur Regenwasserkanal am Notstall
11. Anfragen und Anregungen nichtöffentlicher Art

12. Schließung der Sitzung

TOP 1

Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende des Hauptausschusses, **Herr Jan-Hendrik Bahn**, eröffnet mit der Begrüßung aller Anwesenden die 18. Sitzung des Hauptausschusses.

Da die Ladung den Ausschussmitgliedern fristgerecht zugegangen ist und keiner die Ordnungsmäßigkeit rügt, werden die Ordnungsmäßigkeit der Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei Anwesenheit von 8 Mitgliedern festgestellt.

TOP 2

Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – öffentlicher Teil

Frau Elisabeth Zake beantragt, den Tagesordnungspunkt 5.6 Informationsvorlage Erschließung Wohngebiet „Obselauer Weg“ von der Tagesordnung zu nehmen und diese in den nächsten Sitzungslauf, beginnend im Ausschuss für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung, einzubringen.

Abstimmungsergebnis über den Antrag von Frau Elisabeth Zake, den Tagesordnungspunkt 5.6 Informationsvorlage Erschließung Wohngebiet „Obselauer Weg“ von der Tagesordnung zu nehmen und diese in den nächsten Sitzungslauf, beginnend im Ausschuss für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung, einzubringen

5 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung

Damit ist der Antrag angenommen.

Weitere Änderungen, Ergänzungen oder Einwände zur Tagesordnung – öffentlicher Teil – werden nicht vorgebracht. Die Tagesordnung wird **einstimmig** bestätigt.

TOP 3

Entscheidung über Einwendungen zu der Niederschrift der 17. Sitzung vom 24.06.2021 und Feststellung der Niederschrift – öffentlicher Teil

Einwände zu der Niederschrift der 17. Sitzung vom 24.06.2021 - öffentlicher Teil – werden nicht erhoben. Die Niederschrift wird festgestellt.

Herr Michael Kiel nimmt ab 19.05 Uhr an der Sitzung teil. Der Hauptausschuss ist mit 9 Mitgliedern beschlussfähig.

TOP 4**Bericht des Vorsitzenden des Ausschusses und Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen**

Der Vorsitzende hält keinen Bericht.

TOP 5**Behandlung der Tagesordnung in öffentlicher Sitzung****TOP 5.1****Neufassung der Satzung des Jugendbeirates der Stadt Aken (Elbe)**

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Abstimmungsergebnis:

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat **einstimmig** die Neufassung der Satzung des Jugendbeirates in der vorliegenden Form.

Weiterleitung an den Stadtrat.

Herr Michael Kiel und Herr Siegfried Mehl zeigen ihr Mitwirkungsverbot gemäß § 33 KVG LSA an. Der Hauptausschuss ist mit 7 Mitgliedern beschlussfähig.

TOP 5.2**Zuschuss zur Feuerwehrrente**

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Abstimmungsergebnis:

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat **einstimmig**, abweichend von § 14 der Feuerwehrsatzung für den Bewertungszeitraum 01.07.2020 bis 30.06.2021 den Zuschuss zur Feuerwehrrente ausnahmslos an alle betreffenden Einsatzkräfte zu zahlen.

Weiterleitung an den Stadtrat.

Herr Michael Kiel und Herr Siegfried Mehl nehmen wieder an der Sitzung teil. Der Hauptausschuss ist mit 9 Mitgliedern beschlussfähig.

TOP 5.3

Überplanmäßige Ausgaben auf dem Konto 61200.782730 (Tilgung von Investitionskrediten) in Höhe von 115.400,00 für Tilgungszahlungen

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Abstimmungsergebnis:

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat mit **6 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 3 Stimmenthaltungen**, der überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 115.400 € zuzustimmen. Die Deckungsquelle ist 61100.737200 (Kreisumlage).

Weiterleitung an den Stadtrat.

TOP 5.4

Antrag auf Genehmigung überplanmäßiger Ausgaben auf dem Konto 54100.096002/785202 in Höhe von € 35.977,25 für die EM 15, Reparatur Regenwasserkanal Am Notstall

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 45-18./21**Abstimmungsergebnis:**

Der Hauptausschuss beschließt **einstimmig** die Genehmigung überplanmäßiger Ausgaben auf dem Konto 54100.096002/785202 in Höhe von 35.977,25 € für die EM 15, Reparatur Regenwasserkanal Am Notstall. Die Deckungsquelle ist 61100.737200 (Kreisumlage).

TOP 5.5

Festlegung des Wahltages und der Wahlzeit für die Wahl des Bürgermeisters und einer eventuellen Stichwahl

Zur Vorstellung des Sachverhaltes übergibt **der Vorsitzende** das Wort an Herrn Michael Zelin-ka, Geschäftsbereichsleiter II, der Ausführungen zu dem Sachverhalt vornimmt.

Herr Michael Kiel schließt sich nicht dem Vorschlag der Verwaltung an, die Hauptwahl am 13.02.2022 und eine ev. Stichwahl am 06.03.2022 durchzuführen. Er findet diese Termine sehr zeitig, auch unter Berücksichtigung von Corona. **Frau Dorothea Hauptvogel** unterstützt die Ausführungen von Herrn Kiel und plädiert für eine Terminkette im Frühjahr 2022.

Herr Michael Zelinka erwidert hierauf, dass Corona an dieser Stelle keine Rolle spielt, zudem wird verstärkt von der Briefwahl Gebrauch gemacht. Erfahrungsgemäß findet in diesem Zeitraum auch kein Sitzungsdienst statt.

Herr Michael Kiel beantragt,

den Beschlussvorschlag insoweit abzuändern, dass der Wahltermin auf Sonntag, den 24.04.2022, und der Termin für die Stichwahl auf Sonntag, den 08.05.2022, gelegt wird. Das Ende der Einreichungsfrist für die Bewerbungen um das Amt des Bürgermeisters ist durch die Verwaltung anzupassen.

Abstimmungsergebnis über den Antrag von Herrn Kiel, den Wahltermin auf Sonntag, den 24.04.2022, und den Termin für die Stichwahl auf Sonntag, den 08.05.2022, zu legen sowie das Ende der Einreichungsfrist für die Bewerbungen um das Amt des Bürgermeisters durch die Verwaltung anzupassen

6 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung

Damit ist der Antrag angenommen.

Der Vorsitzende stellt den geänderten Beschlussvorschlag zur Diskussion. Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Abstimmungsergebnis:

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat mit **7 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen**, als Wahltag für die Durchführung der Wahl zum hauptamtlichen Bürgermeister der Stadt den Sonntag, 24. April 2022, festzulegen. Die Wahl findet in der Zeit von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt.

Sofern eine Stichwahl erforderlich ist, wird als Termin der Sonntag, 08. Mai 2022, in der Zeit von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr, bestimmt.

Die Stellenausschreibung um das Amt des hauptamtlichen Bürgermeisters ist im Amtsblatt zu veröffentlichen.

Das Ende der Einreichungsfrist für die Bewerbungen wird von der Verwaltung aufgrund der neuen Termine angepasst.

Weiterleitung an den Stadtrat.

TOP 5.6

Informationsvorlage

Erschließung Wohngebiet „Obselauer Weg“
(Bebauungsplan Nr. 2 / Bereich 1. Änderung)

Der Tagesordnungspunkt ist von der Tagesordnung gestrichen.

TOP 6**Anfragen und Anregungen**

Frau Elisabeth Zake teilt mit, dass der Förderverein der Sekundarschule heute eine Dankesveranstaltung für die Erweiterung des „Grünen Klassenzimmers“ durchführte, an der sie teilgenommen hat. Jeder Stadtrat ist herzlich eingeladen, sich das „Grüne Klassenzimmer“ anzuschauen. An dieser Stelle merkt Frau Zake an, dass die Schule gemeinsam mit dem Schulförderverein auf der Suche nach Unterstützern / Verbreitern dieses Projektes ist.

Frau Dorothea Hauptvogel erkundigt sich erneut nach dem Sachstand zur Bushaltestelle Neutornau.

Zur Beantwortung der Anfrage übergibt **der Vorsitzende** das Wort an Herrn Zelinka.

Herr Michael Zelinka teilt mit, dass seitens der Verwaltung die Ausschreibung erfolgte und der Auftrag an die Firma Glaserei Gottschalk vergeben wurde und ausgelöst ist.

Der Vorsitzende ergänzt, dass alle Stadträte zeitnah eine aktuelle Zwischeninformation erhalten.

Frau Dorothea Hauptvogel moniert die jetzige Sitzordnung. Sie schlägt vor, das Mikrofon an der Bühne stehen zu lassen und die Tische im Carré wieder aufzustellen.

TOP 7**Einwohnerfragestunde**

Es sind keine Einwohner anwesend.

TOP 8**Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – nichtöffentlicher Teil**

Frau Elisabeth Zake beantragt, den Tagesordnungspunkt 10.3 von der Tagesordnung zu nehmen und diese in den nächsten Sitzungslauf, wie abgesprochen, beginnend im Ausschuss für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung, einzubringen.

Um dem Antragsteller entgegenzukommen schlägt **der Vorsitzende** vor, zwischen der Sitzung des Hauptausschusses und dem Stadtrat noch eine Sitzung des Ausschusses für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung durchzuführen.

Hierzu ergänzt **Herr Dr. Lothar Seibt**, dass der Haushalts- und Finanzausschuss sich mit dieser Vorlage noch gar nicht befasst hat, so dass er darum bittet, den Haushalts- und Finanzausschuss in der Terminkette zu berücksichtigen.

Abstimmungsergebnis über den Antrag von Frau Elisabeth Zake, den Tagesordnungspunkt 10.3 von der Tagesordnung zu nehmen und diese in den nächsten Sitzungslauf, wie abgesprochen, beginnend im Ausschuss für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung, einzubringen

8 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung

Damit ist der Antrag angenommen.

Weitere Änderungen, Ergänzungen oder Einwände zur Tagesordnung – nichtöffentlicher Teil – werden nicht vorgebracht. Die Tagesordnung wird **einstimmig** bestätigt.

TOP 9

Entscheidung über Einwendungen zu den Niederschrift der 17. Sitzung vom 24.06.2021 und Feststellung der Niederschrift – nichtöffentlicher Teil

Einwände zu der Niederschrift der 17. Sitzung vom 24.06.2021- nichtöffentlicher Teil – werden nicht erhoben. Die Niederschrift wird festgestellt.

TOP 10

Behandlung der Tagesordnung in nichtöffentlicher Sitzung

TOP 10.1

Vergabe:

Beschaffung einer mobilen Hochleistungspumpe für die Abteilung Wasserwehr der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Aken (Elbe)

Hier: Lieferung einer mobilen Hochleistungspumpe einschließlich Zubehör

Abstimmungsergebnis:

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat **einstimmig**, die Vergabe der Lieferleistung einer mobilen Hochleistungspumpe einschließlich Zubehör für die Abteilung Wasserwehr der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Aken (Elbe) zu beschließen.

Weiterleitung an den Stadtrat.

TOP 10.2**Vergabe:**

Beschaffung eines Förderbandes zur Beschickung der Sandsackfüllmaschine für die Abteilung Wasserwehr der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Aken (Elbe)

Hier: Lieferung eines mobilen Förderbandes

Beschluss-Nr.: 46-18./21**Abstimmungsergebnis:**

Der Hauptausschuss beschließt **einstimmig** die Vergabe eines mobilen Förderbandes für die Abteilung Wasserwehr der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Aken (Elbe).

TOP 10.3**Verkauf eines Grundstückes**

Der Tagesordnungspunkt ist von der Tagesordnung gestrichen.

TOP 10.4**Verkauf eines Grundstückes****Abstimmungsergebnis:**

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat **einstimmig**, die Veräußerung des Eigentumsanteils der Stadt Aken (Elbe) am Grundstück zu beschließen. Alle im Zusammenhang mit dem Verkauf entstehenden Kosten trägt der Erwerber.

Weiterleitung an den Stadtrat.

TOP 10.5**Verkauf eines Grundstückes****Abstimmungsergebnis:**

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat **einstimmig**

- die Veräußerung des Grundstückes zu beschließen.
- Alle im Zusammenhang mit dem Erwerb stehenden Kosten trägt der Erwerber.

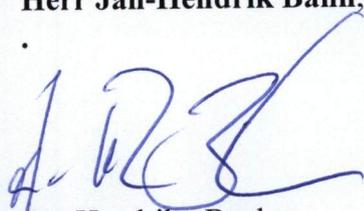
Weiterleitung an den Ausschuss für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung.

TOP 10.6**Bestätigung 1. Nachtrag:****Hochwasser 2013, EM 15, Reparatur Regenwasserkanal am Notstall****Beschluss-Nr.: 47-18./21****Abstimmungsergebnis:**

Der Hauptausschuss beschließt **einstimmig** die Beauftragung des 1. Nachtragsangebotes für die EM 15, Reparatur Regenwasserkanal Am Notstall.

TOP 11**Anfragen und Anregungen nichtöffentlicher Art****TOP 12****Schließung der Sitzung**

Da keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, schließt **der Vorsitzende** des Hauptausschusses, **Herr Jan-Hendrik Bahn**, um 20.10 Uhr die 18. Sitzung des Hauptausschusses.



Jan-Hendrik Bahn
Vorsitzender des Hauptausschusses



Petra Bischoff
Protokollantin

Über Einwände zum Protokoll wird in der nächsten Sitzung entschieden.